

۱۶

بنیاد بد

آیا داستان «موزه‌های^۱» ساق بلند فرسنگ پیما را شنیده‌اید، موزه‌ایی که چون کسی آنها را می‌پوشید، هی توانست به بیکش کام فرسنگ‌ها راه برود؟

اکنون موزه بزرگتر دیگری تقریباً به درازی پانصد هیل در دریای مدیترانه وجود دارد. این موزه پایی افزار واقعی نیست، چیزی است که اگر فرسنگ‌ها در هوای پیما به آسمان بالا روید، از آن بالا همانند موزه ساق بلند به چشمتان می‌آید. این چیز موزه همانند، ایتالیاست.

چندی پس از نخستین المپیاد، واقعه‌ای در ایتالیا روی داد. این واقعه به اندازه‌ای مهم بود که مدت‌ها نخستین سال خوانده می‌شد، و سال‌ها، مردمان آغاز تاریخ خود را از آن زمان بد حساب می‌آوردند، همچنان‌که

۱- در زبان محاوره امروز بدان «چکمه» می‌گویند.

یوسانیان از نخستین امپیاد حساب می‌کردند و مسیحیان از سال زادن
هیچ به شماره‌ی آورند . این پیشامد، زادن مردی بود ، پیدایش شهری
بود . این شهر دم خوانده می‌شود .

تاریخ دم همانند تاریخ یونان باستان‌ها بی که آنها را افسانه
می‌خوانیم آغاز می‌گردد . هم درباره آوارگیهای اولیس یونانی سخن
سرایی کرد . سال‌ها پس از آن شاعری «ویرژیل»^۱ نام درباره سرگردانیهای
مردی از اهل تروا به نام «اینه» شعر گفته است .

«انه»^۲ ، هنگام سوختن شهر تروا از آنجا گریخت و رفت تاخانه و
کاشانه ای دیگر به دست آورد . سرانجام پس از چندین سال به دهانه
رو دخانه «تیر»^۳ در ایتالیا رسید . آنجا به دختر فرمانروای آن سرزمین
که لاوینی نام داشت برخورد . با اوی زناشویی کرد و از آن پس هردو به
خوشی زندگانی کردند . پس از آن و لاوینی ، فرزندانشان بر آن سرزمین
فرمانروایی یافتدند . فرزندانشان نیز فرزندانی داشتند و این فرزندان را
هم فرزندانی بود ، قاسرانجام دو پسر همزاد پا به جهان گذاشتند . نام این
دو همزاد «رموس»^۴ و «رمولوس»^۵ بود . بخش اول داستان اینجا به پایان
می‌رسد و درج و سخنی آغاز می‌گردد ، زیرا از آن پس ، این دو همزاد
روی شادکامی ندیدند .

هنگامی که رموس و رمولوس بزرادند ، مردی به ناروا پادشاهی را
به چنگ آورده بود و بیم آن داشت که این دو پسر بزرگ شوند و پادشاهی
غاصبانه او را از اوی بازستانند . پس ، آن دورا در سبدی گذاشت و بر روی

۱- بجای Lavinia . ۲- Vergil -۱

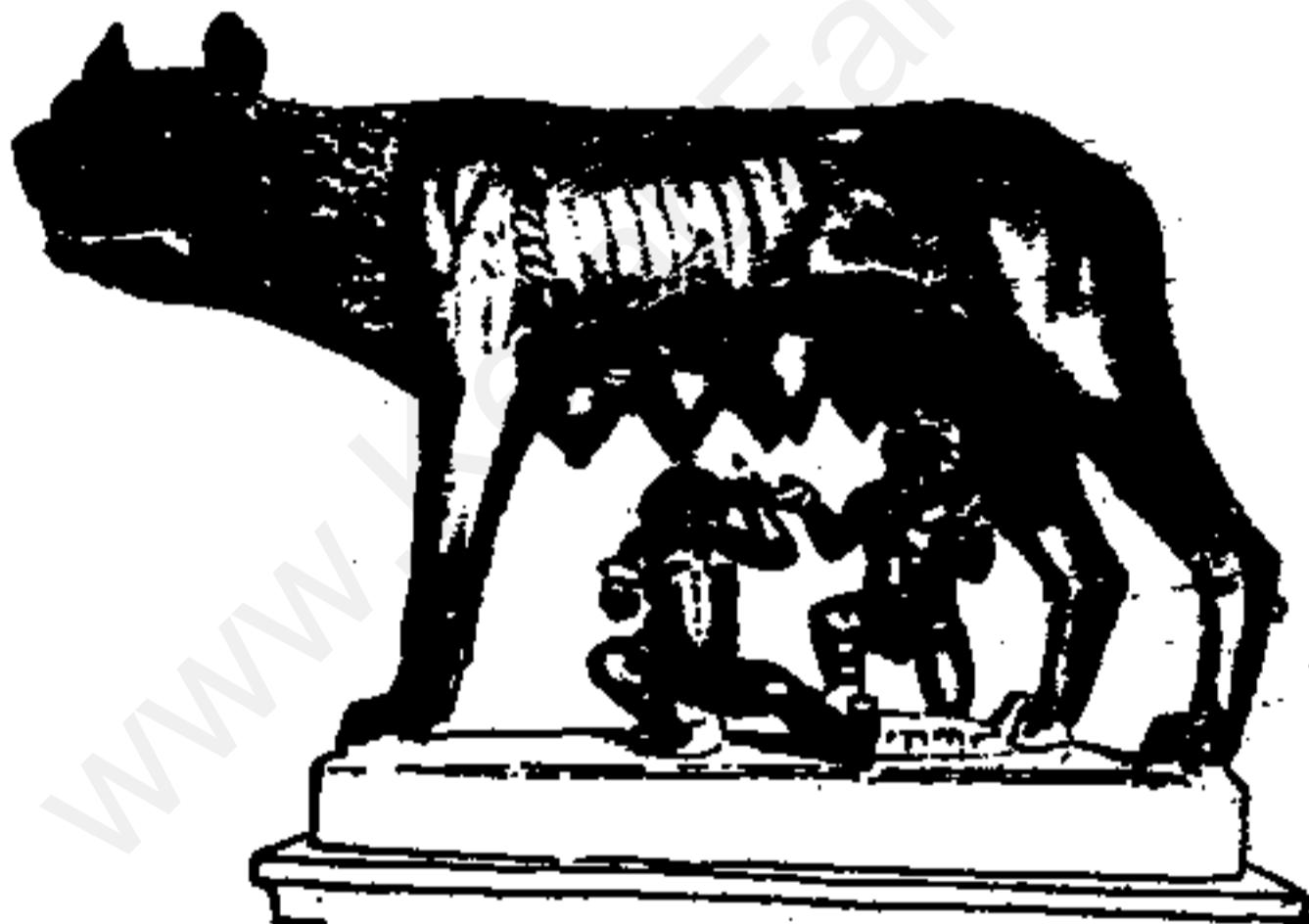
۳- انه و لاوینی که مشهور تراست آورده شد .

۴- Romulus -۵

Remus

رود تیر رها ساخت، و راین آرزو که آب آهارا به دریا برد و یا سبد
واژگون گردد و در آب غرقه شوند. این اندیشه تقریباً چنان در مغز او
استوار آمد که آنها را به دست خویش نکشت.

اما سبد به جای اینکه به دریا رود پای بر روی آب واژگون گردد،
به کناره رانده شد و ماده گر کی آن دورا بر گرفت و همچون بچمهای خود
به شیر خوش پرورد. دار کوبی نیز به یاری آن دو برخاست و برایشان
توت صحرایی می‌آورد. سرانجام چوبانی آنها را بر گرفت و همچون فرزندان
خویش پیروزد تا بیالیدند و مرد شدند. سرگفت این دو تا اندازه‌ای
همانند دامستان پاریس است که پیشتر دیدیم که او را به کوهی گذاشتند
تا بیرد و چوبانی اورا بیافت و بزرگ کرد.



روموس و رمولوس و ماده گرگ

هریک از دو برادر می‌خواست شهری بسازد. اما نتوانستند بپاین،
که کدام یک از آن دو بدین کلرdest بزند، همدستان گردند. رمولوس

دراین سیزه و کشمکش برادر همزاد خود را کشت. آنگاه بی درنگ کنار رو دخانه تیپر، همانجا که خود و برادرش از مرگ رسته و به شیر ماده- گرگ پرورده شده بودند، شهری برآورد. اینجا هفت تپه بود.

بنیاد افگنیدن این شهر در ۷۵۳ پیش از میلاد بود و رمولوس آن شهر را به نام خویش رم نامید و مردمانی که در آنجا می زیستند، رومی نامیده می شوند. از اینجاست که پادشاهان روم همواره می گفتند که از نژاد آن پیلوان تروایی « آنه » هستند که از نیاکان رمولوس بود.

شما این داستان را باور نمی کنید؟ من هم باور نمی کنم. اما داستانی بسیار بسیار کهن است و هر کس آن را شنیده است. می گویند رمولوس برای اینکه مردمانی برای شهر تازه ساز خویش فراهم کند، همه دزدان و مردان بدکاری را که از زندان گریخته بودند بدان شهر خواهد و گفت که در آن شهر زرها مان و آسوده خواهند زیست.

آنگاه، چون هیچ یک ازین مردان زن نداشت و زنی هم در آن شهر نبود، تدبیری به خاطر رمولوس برای به دست آوردن زنان رسید. وی قوم « سابین »^۱ را که در همان نزدیکی می زیستند از زن و مرد به روم خواهند تا در جشن بزرگی فراهم آیند.

سابینها این دعوت را پذیرفتند و جشن برپا گردید. در میان جشن که هر کس سر گرم خوردن و نوشیدن بود، نشانه‌ای داده شد و هر یک از مردان رومی دست زنی سابینی را گرفت و با اوی از جشن گریخت. مردان سابینی بی درنگ به جنگ رومیان که زنانشان را ربوه بودند، برخاستند. وقتی که هنگامه جنگ میان دو گروه گرم شده بود، زنان سابینی خود را

- ۱ - (تلفظ فرانسوی آن در متن آورده شد.) Sabine

به میان شوهران تازه و قدیم خود افکنند و درخواستند که از جنگ باز استند. آنگاه گفتند که مهر، شوهران تازه خویش را به دل گرفته‌اند و دیگر به خانه قدیمیشان باز نخواهند گشت.

شما در این باره چگونه می‌اندیشید؟

چنین می‌نماید که شهری تازه بنیاد از این گونه که گفته‌ی تقریباً بد بدی پای گرفته و آغاز شده باشد. چنین نیست؟

شاید شما از خود بپرسید که رم، شهری که با کشته شدن برادر رمولوس پای گرفته است وزن دائم فراری در آن جایگزین گشته وزنان خود را از اقوام همسایه خویش دزدیده‌اند، چه سرنوشتی پیدا کرده است؟ باشد به یاد بیاوریم که اینان در روز گارانی می‌زیسته‌اند که بعزمان مردمان غارنشین نزدیکتر بوده است، یعنی همان مردمی که آین زندگی‌شان: کشن یا کشته شدن، دزدیدن یا دزدیده شدن بود، وزن خود را بدین گونه به دست می‌آوردند که چون به دختری برخورد می‌کردند، به سوره‌ی او می‌کوتفتند تا بیهوش گردند، آنگاه او را کشان کشان به خار خویش می‌بردند. از این گذشته، رومیان هانند یونانیان بمخداشان بسیار معتقد بودند، و چنان‌که دیدیم از خداشان نیز همه گونه کارهای زشت سرمی‌زد. این چیزها زمانی دراز پیش از آنکه مسیح [و محمد] پا به جهان گذارد، واقع شده است، و در آن روز گار، مردم دین و آین سرشان نمی‌شد و بد و خوب را از یکدیگر باز نمی‌شناختند.

می‌بینید که من کوشیدم ام تا اعذرهاخوبی برای کارهای این رومیان نشستم بیاورم.

شاهانی که موهای پرچین و شکن داشتند

پس از آنکه روم بنیاد افکنده شد، شاهانی یکی پس از دیگری بر آن فرمانروایی کردند که پاره‌ای نسبتاً خوب و پاره‌ای نسبتاً بد بودند. اهم‌ترین شهر جهان در آن روز گاران از رم دور و بر کرانه رود دجله بود. این شهر «تینوا» خوانده می‌شد و در آنجا پادشاهان کشوری که «آشور» نام داشت می‌زیستند. پیشتر در این باره باشما سخن گفته‌ام. بنا بر معمول، مطلب عمدہ‌ای که درباره آشور و آشوریان می‌دانیم این است که با اقوام همسایه‌خویش، با آنکه آنان را گناه و تقصیری نبود، همواره در نبرد بودند.

پادشاهان آشور خواستار قدرت و سرزمین بودند و با اقوام همسایه جنگ می‌کردند تا خاک آنها را از چنگشان بدرآورند.

این پادشاهان را موهای پرتاپ و شکن بود، و شاید شما بیندیشید که فقط دختران موهای بلند تابداده و پرچین دارند، و مردانی که بدین گونه‌اند باید خوی زنانه داشته باشند. اما این شاهان به هیچ روی چنین نبودند. جنگجویانی ترسناک بودند که همه اقوام دور و نزدیک از آنان بیم و هراس داشتند. با اسرار خود و حشیانه رفتار می‌کردند. آنان را فلسطینی پوست می‌کنندند، گوششان را می‌بریدند، زبانشان را بیرون می‌آورندند و چشمشان را با میل سوراخ می‌کردند و بدین کلو خویش می‌نازیدند. بر اقوام مغلوب خراجهای سنگین می‌بستند و از آنان پیمان می‌گرفتند که با ایشان به هر کجا که می‌خواهند، به جنگ بروند. بدین گونه، آشور چنان بزرگ شد که سر افعام مالک همه چیز هم در جهان، سرزمین بین النهرین، سرزمینهای خاور، شمال، جنوب فنیقیه، مصر و نقریه همه جا، جز یونان و آیتالیا، گردید. پادشاهان آشور در نهایت شکوه و جلال درینوا می‌زیستند و از آنها بر کشور بسیار پهناور خویش فرمانروایی می‌کردند.

برای خویش کاخهایی شکفت انگیز می‌ساختند، و دو سوی راهی که به کاخ می‌رسید، چند رده مجسمه‌های عظیم از گاو و شیر بالدار با سر انسان می‌گذاشتند؛ همان گونه که امروز توانگری بردوسوی راهی که به خانه‌اش می‌رسد، درخت می‌کارد.

این حیوانات بالدارهایان چیزهایی است که در کتاب مقدس کثیف یعنی فرشته خوانده شده است. اما آیا عجیب نیست که این پیکرهای دیوسا و زشت آشوری را فرشته بنامند؟

پادشاهان آشور، وقتی که جنگی درپیش نبود، با حیوانات وحشی

پیکار می کردند؛ زیرا به شکار حیوانات با تیر و کمان دلستگی بسیار داشتند.

مجسمه ها و تصویر های بسیاری از خودشان سوار بر اسب یا در گردنده داشتند که آنها را در حال پیکار باشیر نشان می داد. بیشتر، حیوانات را زنده شکار می کردند و آنها را در قفس جای می دادند تا مردانه همه بینند، همان گونه که امروز در «باغ وحش» ها این حیوانات را می توان تماشا کرد.

فرمانروایان آشور نامهایی عجیب داشتند. سناخرب یکی از معروفترین آنهاست. وی در حدود ۷۰۰ سال پیش از مسیح می زیست. وقتی سناخرب به او رسیم لشکر کشید. یک شب که همه سپاهیانش چادرزده و در چادرها آرمیده بودند پیشامدی کرد و آن این بود که با مدادان هیچ یک از آنان بر نخاست. همکی از مردان و اسنان مرده بودند.

شاعری انگلیسی با نیون نام در منظومه ای که عنوان آن «هلاک سناخرب» است، زان واقعه را توصیف کرده است. شاید آنان را زهرداده بودند. شما چه حدس می زنید؟

آسور بانیپال یکی دیگر از پادشاهان آشور است که در حدود ۶۵۰ پیش از میلاد فرمانروایی می کرد.

او نیز جنگجویی بزرگ بود. اما به کتاب خواندن نیز دلستگی بسیار داشت و نخستین کتابخانه عمومی را او بنیاد افکند. کتابهای این نخستین کتابخانه عمومی بسیار عجیب بود. البته چاچی نبود و از کاغذ پیر درست نشده بود. از گل بود که پیش از خشکیدن واژه هایی بر آن کنده بودند. خط این کتابها میخی بود که پیشتر برایتان گفتم.

این کتابها در قفسه پچیده نشده بود ، بلکه آنها را دسته دسته کف
اطاق روی هم چیندند . با اینهمه آنها را با ترتیب و شماره دقیق نگاهداری
می کردند ، آنچنان که اگر کسی به کتابی نیازمند می شد ، به آسانی
می توانست آنرا از روی شماره اش به دست بیاورد .

آشور در روز گار پادشاهی سنا خریب و آشور بانیپال به نهایت اقتدار
خود رسید و هر چیز در نینوا برای نینوا ییان دوست داشتنی بود ؛ چنانکه
دوران پادشاهی آسور بانیپال عصر طلایی یعنی دوران آسا مش نامیده می شد .
اگرچه در نینوا وضع چنین بود و نینوا ییان در آسا مش و نعمت به سر
می بردند ، آشور ییان در هر جای دیگر منفور و هراس انگیز بودند ؛ زیرا
به هر کجا که بای سپاهیانشان می رسید ، مرگ و ویرانی به ارمغان می آمد .
بدین گونه چنان اتفاق افتاد که چندی پس از مرگ آسور بانیپال ،
دو قوم از همسایگان نینوا ، دیگر نتوانستند رفتار خشن آنان را تاب بیاورند .
این دو همسایه یکی پادشاه بابل در جنوب نینوا بود و دیگری قوم آریا نژاد
داد ، در خاور آن .

پادشاه بابل و قوم ماد با هم به نینوا تاختند و روی زمین را از آن
شهر پاک کردند . این واقعه در ۱۲۴ پیش از میلاد روی داد و قدرت آشور و
نینوا در هم شکست واژ میان رفت . این حادثه براقتادن نینوا - نامیده
می شود . می توانیم سنگ گوری هم برای آن درست کنیم :

شهر شگفتیها و تبهکاریها

پادشاه بابل شهر نینوا را گشود . اما بدين قناعت نکرد ، دلش می خواست که بابل به بزرگی و شکوهی باشد که نینوا بود . از این رو به چپ وزاست تاخت آورد تا آنکه بابل را به نوبت فرمانروا و قانونگذار کشورهای دیگر گردانید . آیا بابل نیز به سر نوشت نینوا گرفتار گشت ؟ سرانجام وقتی که شاه بابل در گذشت ، امپراطوری پهناور خویش را به فرزندش باز گذاشت . نام پسر پادشاه ، جمشید - هوشگرد پرویز یا چیزی همانند اینها نبود ، نبو کد نصر^۱ بود ، ومن نمی دانم که پدرش او را به همین نام دور و دراز می خواند یا آن را کوتاه و مثلاً به صورت «نب» یاد کده

۱- نبو کد نصر که اروپاییان نبو کد نزد (Nebuchadnezzar) تلفظ می کنند . همان است که در تاریخهای اسلامی به بخت النصر معروف است .

یا «نصر» برزبان می‌آورد. نبوکدنصر نام خویش را این گونه می‌نوشت:

۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

نام نبوکدنصر به خط میخی

زیرا خطی که به کار می‌برد، میخی بود. آیا شمادلتان می‌خواهد که نام خود را بدین خط عجیب بنویسد؟

نبوکدنصر به کار پرداخت و شهر بابل را بزرگترین و باشکوهترین و شکفت انگیزترین شهر آن روز گاران و شاید هر زمان دیگر ساخت. شکل بابل چهار گوش و وسعت خاکش به اندازه دو شهر بزرگ امروز جهان، لندن و نیویورک، بر روی هم بود. گردانید شهر دیواری به بالای پنجاه مرد برا آورد. پهناهی دیوار چنان بود که گردنهای می‌توانست بر روی آن حرکت کند و یکصد دروازه برینجین در این دیوارها ساخت.

رودخانه فرات از این سوی از زیر دیوار به درون شهر می‌رفت و از آن سوی شهر، باز از زیر دیوار بیرون می‌آمد. نبوکدنصر توانست زن زیبایی در بابل به دست آورد و شهبانوی خویش سازد. دل دختران بابلی ازین بابت سخت آزده بود. بهرحال، نبوکدنصر به هاد، کشوری که پدرش را در گشودن نینوا باری کرده بود، رفت. آنجا شاهزاده خانعی زیبا و دوست داشتنی را به زنی گرفت و او را با خود به بابل آورد. ماد کشوری کوhestani و پرتپه و عاهمور بود، اما بابل جلگه‌ای بود که حتی یک تپه‌هم در آن به چشم نمی‌خورد. شهبانوی نبوکدنصر بابل را چنان هموار و ناپسندیافت که داشت برای هاد تنگ شد و هوای میهن و منظره‌های کوhestani بی‌کشت وزرع آن به سرش زد. نبوکدنصر برای آنکه وی را دلخوش سازد

و همانجا نگاهدارد، دست به کار ساختن پُس‌های برای او شد و چیزشکفت.
انگلیزی برفراز بام کاخ خوش برآورد. برداشتهای این پُس‌باغهای زیبا بی
ساخت و در آنها گلهای و درختهای فراوان کاشت، آنجنانکه شهبانویش
می‌توانست در سایه آن درختها بنشیند و خوششتن را خوش و خرم بدارد.
این باغهای باغهای متعلق می‌نمایدند. این باغها و آن دیوارهای عظیم، در
همه جهان، یکی از عجایب هفتگانه شناخته شده بود.

دلтан می‌خواهد بدانید که عجایب دیگرچه بوده است؟

یکی از آنها اهرام مصر، و دیگری مجسمه زوپیتر در المپیا، همانجا
که بازیهای المپیک برگزار می‌شد، بود.

نبو کد نصر هانند فنیقیان بتپرست بود، یهودیان در اورشلیم،
چنانکه دیدیم یکتاپرست بودند. نبو کد نصر دلش می‌خواست که یهودیان
خدایان اورا به پرستند. اما یهودیان زیربار نمی‌رفتند. همچنین دلش
می‌خواست که یهودیان خراج پردازند و آنان نمی‌خواستند. سرانجام به
اورشلیم لشکر کشید و آن شهر را ویران ساخت و معبد زیبایی را که
سلیمان ساخته بود، سوزاند و یهودیان را اسیر کرد و با همه اموالشان به
بابل آورد. یهودیان تا پنجاه سال در بابل به اسارت به سر برداشتند.

بابل تنها با مشکوهترین شهرهای جهان نشده بود، بدکاره ترین آنها
نیز گشته بود. بابلیان تن به لذتها و خوشیهای پلید و گناه آمیز داده
بودند. چنین می‌نماید که اندیشه آنان تنها این بود که: بخورند و بنوشنند
و خوش باشند، و هر گز به فکر فردا نبودند. هر چه این لذات گناه آمیز تر
بود، بیشتر بدان دلستگی داشتند.

اما نبو کد نصر، اگرچه چنین می‌نمود که هر کار بخواهد می‌تواند

بکند و هر چیز که بخواهد می تواند داشته باشد ، سرانجام دیوانه گشت ،
چنانکه می پنداشت گاوی شده است . به گمان این که حیوان است ، چون
چهارپایان به دست و پاراه می رفت و علف می خورد .
بابل ، با هم دیوارهای عظیم و دروازه‌های برجین ، محکوم به نابودی
گشت ، و هر چند ممکن نمی نمود ، گشوده شد .
شاید هر کثر نتوانید حدس بزنید که چگونه گشوده شد و که
آن را گشود .

غافلگیری

هنگامی که من کودک بودم، همواره به من می‌گفتند و شاید به شما هم همین را گفته باشند که: «تا شام نخوری، شیرینی و میوه نخواهی داشت».

چه گرسنه بودم چه نبودم، نتیجه همین بود و پیش از شام شیرینی و میوه‌ای در کلربود. این، قانونی بود که پدرم می‌گفت همانند قانونهای مادیها و پارسیان است.

آن زمان من نمی‌دانستم که مادیها و پارسیان کیانند. اما اکنون می‌دانم که آنان دو خاندان آریایی بودند و در همسایگی بابل می‌زیستند. به یادتان هست که نیو کد نصر شاهزاده خانمی هادی را به زنی گرفته بود. این آریاییان را قانونهایی چنان ساخت و بی چون و چرا و تغییر ناپذیر بود که ماهنوز چیز‌هایی را که بدان گونه تغییر ناپذیر باشد، به

قانونیای مادیها و پارسیان تشبیه می‌کنیم.

۱- مادیها و پارسیان نیز یکتا پرست بودند. خداوند یگاندرا اهورامزدا می‌خوانندند. دین آنان دین زردهشتی یادین بھی بود. این دین را پیغمبر ایرانی زردهشت آورده بود که هانند سلیمان مردی خردمند و فرزانه بود.

زردهشت تزدیک ۱۰۸۰^۲ پیش از میلاد یعنی تزدیک به زمان سلیمان می‌زیسته است.

زردهشت میان مردم می‌گشت و به آنان سخنان حکیمانه و سرودهای دینی می‌آموخت. این سخنان خردمندانه و سرودهای دینی در کتاب مقدس «اوستا» فرامه است.

زردهشت می‌گفت که دو روح در جهان وجود دارد: یکی روح-سوب

۱- نویسنده را در اینجا اشتباههایی دست داده است، اینچنین:

الف - ایرانیان قدیم را دوگانه پرست پنداشته است و حال آنکه: نیاکان زردهشتی ما اهورامزدا خدای یگاندرا می‌پرستیدند و دوگانگی مربوط به خرد مقدس و خود خبیث است نه اهورامزدا که در سراسر گاتها (سرودهای دینی) یگانه آفریدگار جهان معنوی و مادی است و سرچشمۀ همه نیکیها و خوبیهای است

و در مقابل او آفریدگار شری وجود ندارد، [پوردادود - گاتها ص ۷۱]

ب - مغان را نگاهبان آتش دانسته و بدانان نسبت جادوگری نیز داده است. اما نباید مغان ایرانی را که «از فرزانگان و دانشمندان و به فلسفه و تعلیم زردهشت آشنا بودند» بامغان کلدانی که «در ضمن تعلیم دینی خود از جادو و طلس و شعبدۀ نیز بهره‌ای داشتند» اشتباه کرد. از این گذشته در سراسر اوستا جادو و جادوگری نکوهیده شده است، [یسنا ۸ فقره ۳، یسنا ۹ فقره ۱۸ و یسنا ۱۲ فقره ۴] پوردادود - یسنا - ص ۷۶ - ۷۵.

همچنین، آنکه به نگاهبانی آتش مأمور است، آتش با نامیده می‌شود و من را معنی فراختری است.

از این رو در مطالب متن دست برده شد و اصلاح گردید.

۲- به روایت کزانتوس (Xanthus) مورخ یونانی که از هرجهت قابل اعتماد

است [پوردادود - یسنا - ص ۱۱۰]

پا خرد مقدس که سپنتا هینو نامیده می شد و دیگری روح بد پا خرد خبیث که اکنون آن را اهریمن می کوییم؛ مردمان را بدان داشت تاز خرد مقدس پیروی کنند و با خرد خبیث بستیزند تا سرالجام خرد مقدس بر خرد خبیث چیره گردد و همه جهان را نیکی و بهی فرا کیرد.

ایرانیان آتش را که نشانه پا کی و فروغ بود همواره در آتشگاهها روشن نگاه می داشتند، و نگاهبانانی به نام آتشبان یعنی آذریان (نگاهبان آتش) به خدمت آتش گماشته بودند تا هیچگاه خاموش نگردد.

پیشوایان دینی آنان که مردانی دانشمند و فرزانه بودند، مغان یا موبدان نام داشتند.

در روز گاری که اکنون داستانش را برای شمامی کویم، فرمایروای هاد و پارس پادشاه بزرگی بود که کوروش نام داشت. اما پیش از آنکه این داستان را بگویم، باید از سر زمین کوچکی که قریب شهر تراوابود، نیز سخنی به میان بیاورم.

این سر زمین کوچک لیدی نامیده می شد. شاید دختری بشناسید که نامش لیدی باشد. من خود یکی را بدین نام می شناسم. پادشاه لیدی کرزوس نام داشت و ثروتمندترین مرد جهان بود^۱. در زبانهای اروپایی، در توصیف مردی بسیار دارا، می گویند: «به توانگری کرزوس». گذشته از آنکه همه کانهای طلای کشور را مالک بود، از همه شهرهای همسایه نیز باج می گرفت.

پیش از زمان کرزوس، مردمان هاند امروز پول نداشتند، و چنانکه پیش ازین گفتیم، هنگام خریدن چیزی، آنچه داشتند می دادند و آنچه

۱- چنانکه میان ما «قارون»، به توانگری معروف است.

می خواستند می گرفتند :

مثالاً چند تخم مرغ می دادند و ۴۵۰ گرم گوشت می گرفتند، یافدری شراب می دادند و جفتی کفش می ستدند. اما اگر چیزی گرانتر و بیش از این می خواستند بخرند، یک تکه طلا یا نقره را در ترازو می کشیدند تا وزنش معلوم گردد، آنگاه آن را می دادند و اسب را می گرفتند.

امروز برای ما دشوار است که بی مدد پولهای خرد: ۵۰ یک و دو و پنج روپالی، یا اسکناسهای ده و بیست و پنجاه و دو و نیست روپالی و با اصلاً بدون پول داد و ستد کنیم، اما در آن روز کار چنین می گردند.

کرزوس برای آنکه کار را آسان سازد، طلاهای خوش را خرد کرد و بد صورت تکدهای کوچک درآورد. قازه این کار برای همه آسان بود. و ترازوی دستی نداشتند که در هر داد و ستدی این تکدهای خرد را بکشند. کرزوس هر یک از این پاره های خرد طلا را کشید و وزن هر کدام را معلوم کرد و نام خوش را بر آنها نگاشت، تا بدين گونه وزن و اعتبار آنها را پشتیبانی کند. این تکدهای خرد طلا و نقره که هر کرزوس بر آنها نقش شده بود اگرچه مانند سکه های امروزین ها گرد و زیبا و نقش دار بود، نخستین پول واقعی به شمار می آید.

باری، کوروش شاهنشاه ایران اندیشید که سر زمین لیدی را با کانهای طلا بشد آورد. پس آماده گشودن آن کشت.

هنگامی که کوروش رو به لیدی می رفت، کرزوس کسی را به شتاب بدیونان نزد غیبگوی معبد زلفی فرستاد تا ازاو پرسد که چه پیش خواهد آمد و چه کس پیروز خواهد شد.

لابد بد یاددارید که گفتم مردم چگونه از غیبگوی زلفی سرو شدند

خویش را می پرسیدند و چه سان جواب می شنیدند . غیبکو در پاسخ
کرزوس گفت : « پادشاهی بزرگی برخواهد افتاد ». کرزوس شاد شد ، زیرا اندیشید که مقصود غیبکو ، پادشاهی



غیبکوی دلغی

کوروش است . غیبکو راست گفتند بود ، اما نه چنانکه کرزوس پنداشت

بود . پادشاهی بزرگی برآفتاد، اما این سلطنت خود او بود نه پادشاهی کوروش .

کوروش به گشودن لیدی و پیروزی بو کرزوس خرسند نگشت و سرانجام به بابل حمله برد .

مردم بابل که به چیزی جز نای و نوش نمی‌اند پیشیدند، سرگرم خوشگذرانی و باده‌نوشی بودند و از کوروش غمی بهدل راهنمی دادند، زیرا گردان کرد شهر شان دیوارهایی چنان بلند و پهن با دروازه‌های استوار بودند که کسی را به آسانی نوانایی گشودن آن نبود .

اما، به‌یاد دارید که رود فرات از زیر دیوار به درون شهر می‌رفت.

یک شب که شاهزاده جوان بابل که بشتر^۱ نام داشت جشنی آراسته بود و سرگرم خوشگذرانی بود و یقین داشت که هیچ کس یارای درآمدن به شهر ندارد، کوروش بنده بزرگ دخانه بست و آبراه بمسوی دیگر گردانید. آنگاه سپاهیانش از بستره‌ی آب رودخانه به درون شهر ریختند و بابلیان سر هست و حیر نزد را بیهیچ جنگی گرفتار ساختند .

می‌گویند برخی از پیشوایان دینی بابل کوروش را یاری کرده و دروازه‌های شهر را بر او و سپاهیانش گشوده‌اند تا بابل را که سخت غرق گناه و تبهکاری گشته بود، ویران و نابود سازند .

لیکور گوس هم گفته بود: «از من بشنوید: هر دمی را که جز به خوشگذرانی نیند پشند، هر گز سرانجام خوبی نخواهد بود .»
بابل در ۵۳۸ پیش از میلاد گشوده گشت .

دو سال بعد، کوروش، یهودیان را که ۵۰ سال بود در بابل به اسارت

به سرمهی بودند ، با دلخوشی به خانه پدرانشان به اورشلیم بازگردانید و معبد سلیمان را که نبوکد نصر ویران کرده بود ، به هزینه خویش از نو ساخت ، و بدین گونه اسارت یهود پایان یافت .

امروز از بابل با شکوه و تپکار با همه وسعت خاک و دیوارهای عظیم و دروازه‌های برجی و باغهای متعلقش ، جز تل خاکی بر جای نمانده است .

چند فرسنگ دور قرار از تل خاک ، برج ویرانی به چشم می‌خورد که گویا همان برج بابل باشد .

۲۰

این سوی جهان

در بخش خاوری این سوی جهان یعنی آسیا سرزمینهای گوناگونی است که هر کدام به نامی خوانده می‌شود چون : هند - چین - ژاپن و جزایرها .

مردم هند را هندو یا هندی می‌خوانیم. اروپاییان به بومیان سرخ پوست امریکا نیز هندی می‌گویند ، اما نباید هندوان هندوستان را با هندیان امریکا یعنی سرخ پوستان این سرزمین اشتباه کنیم .

هند بر روی نقشه جغرافی به ملازه^۱ که در بندهان قرار گرفته است ، می‌ماند . هیچ بیمار شده‌اید و پزشک به شما گفته است که زبانتان را دزآورید ؟ اگر زبانتان را در آورید و با آئینه‌ای به درون دهان خود

۱- گوشت پارمای که در بندهان از کام آوریده است و عامل آن را « زبان کوچک » می‌گویند .

بنگرید ملازه درین دهان به خوبی پیداست .

هنديان آمريكا سرخ پوستند، اما هنديان هندوستان سفيد پوست می باشند . هنديان سفيد پوست مانند کوروش آريايی نژاد هستند .

دو هزار سال پيش از زمان کوروش يك خانواده آريايی از دیگر خانواده های آريايی جداسده بدايران آمد و ازاينجا راه خاور پيش گرفت تا به سر زميني که اکنون هند ناميده می شود ، درآمد .

به گذشت زمان ، مردم هند به چهار طبقه عمده تقسيم شدند، خوب توجه کنيد، به چهار طبقه اجتماعي : طبقه همتاز ، طبقه پست و دو طبقه ميانه . مردمان هيج کدام ازین طبقه ها را بالا فراد طبقه دیگر سروکاري نبود . هر گز پسری از طبقه ای با پسر ياد ختری از طبقه دیگر بازی نمی کرد و مردی از طبقه ای زن از طبقه دیگر نمی گرفت . هر اندازه هم که کسی گرسنه بود ، با کسی از طبقه دیگر همخوراك نمی کشت . افراد دو طبقه مختلف حشی هنگام گذشن از بزرگ و کوی سخت از هم پرهیز می کردند تا مبادا به يك دیگر سایده شوند ، درست همچنان که از بيماري به راسند و پرهیز ند .

بالاخرین طبقه ، جنگجويان و فرمانروایان بودند . فرمانروایان همان جنگجويان و جنگجويان همان فرمانروایان بودند ، زيرا برای حفظ فرمانروايی خوش می جنگيدند .

پس از آنان ، پيشوايان دينی بودند . اينان هائند پيشوايان دينی مصر ، پزشك و قانونگذار و مهندس و جزا آن نيز بودند .

سومین طبقه ، کشاورزان و دکانداران : گوشت فروشان و نانوايان و شمع ريزان بودند .

چهارمین و آخرین طبقه کلرگران عادی و کم اهمیت بودند که چیزی نمی دانستند و جز هیزم شکنی و آبکشی و خاک کنی از آنان بونعی آمد .

غیر از این چهار طبقه ، مردم بسیار پست و ناچیز دیگری نیز بودند که اصلاً جزو هیچ طبقه‌ای به شمار نمی آمدند و پاریا نام داشتند . اروپاییان به کسی که کلوی چنان ناشایست ازاو سرزند که دیگر حتی پست ترین مردمان هم نخواهد با او سروکاری داشته باشد ، پاریا نام می دهند .

هنديان به خدايی که برهمان می نامیدند معتقد بودند و دین آنان بدین سبب برهمني یا برهمایي خوانده می شود .

برهماییان را عقیده آن بود که چون کسی بمیرد ، دوباره به جهان می آید و روحش به تن کس دیگر یا حیوانی می رود ؛ و می پنداشتند که اگر در روز کارزنده کی نیکو کلر باشد ، پس از مرگ روحش به تن فردی که از طبقه بالاتر است ، در می آید ؛ یعنی به پاداش از طبقه‌ای به طبقه بالاتر می رود .

اگر برخلاف در دوران زندگی بدکار باشد ، روح او به تن فردی از طبقه پایین تر و ماحیانی در می آید .

چون مردی می مرد ، به خاک سپرده نمی شد ، جسد او را به آتش می سوختند ؛ و اگر زن داشت ، زن او نیز می بایست خود را زنده در آتش بیفکند و با جسد شوی بسوزد و حق نداشت که پس از مرگ شوهر خود زلده بماند .

اگر زنی شوهردار در می‌گذشت، قصته نوع دیگر بود؛ مرد زنی
دیگر می‌گرفت.

در پرستشگاههای بر همنان بتهای سهمگینی بود که مردم آنها را
چون خدايان می‌پرستیدند. این بتها را چند سر یا چند دست و گاه
چند پای یا دندانهای درازی بود که از دهان بیرون آمده بود. گاه
نیز شاخهایی بدسر داشتند.

در حدود ۵۰۰ پیش از میلاد، در هندوستان شاهزاده‌ای پا به جهان
گذاشت که گوتاما^۱ نامیده می‌شد. گوتاما دید که جهان پراز رفع و
آشفتگی است، و این داد نیست که او خود به سبب آنکه از اتفاق درناز
و نعمت زاده است شاد و خوشبخت زید و دیگران به یعنی ورنج زندگی
کنند. پس، آن زندگی آسوده و پر نعمت را که در آن زاده و پرورده
شده بود با همه تجمل و خوشبها رها ساخت، و سراسر زندگی خود را در
آن گذراند که وضع ملت خوبی را بهبود بخشد.

گوتاما به مردمان آموخت که خوب و درست باشند و یعنی و بدبختان را دستگیری و باوری کنند. پس از هدتی هردم اورا بودا یعنی
«فرزانه» نامیدند، و چنان مقدس و پاک بود که سرانجام پنداشتند که
خداآنده هم بوده است و اورا پرستیدن گرفتند.

پیروان بودا، بوداییان خوانده می‌شوند و بر هماییان گروه گروه
دین و بتهای خود را رها کرده بودایی شدند.

می‌بینید که دین بودایی شبیه دین مسیح یا دین اسلام، که پس از
دین مسیح آمد، نیست؛ زیرا بودا ۵۰۰ سال پیش از میلاد مسیح با به جهان

گذارد . دین بودایی بسی بهتر از دین برهمایی می نمود و عجب نیست که
گروه پیشماری بدان دین درآمدند .

بوداییان دین خود را چنان نیکو یافتند که خواستند همه مردمان
به دین آنان درآیند . از این رو مبلغانی از راه خشکی و دریا به جزایر
ژاپون فرستادند و دین نو در آن سرزمین پراکنده گشت .

شاید شما تا کنون بودایی مذهبی ندیده یا درباره او چیزی نشنیده
باشید، اما شماره بوداییانی که امروز در این سوی جهان ، در چین و هند
و ژاپون ، به صورتی بزرگ از عیسویان یا مسلمانان افزونتر است .

غزدیک بمعمان زمانی که گوتاما دین بودایی را در هندوستان آورد ،
مردی آموزگار به نام کنفوسیوس در چین به مردمان می آموخت که چد
پاید بگفته و چه نباید بگفته .

دستورهای او در چندین کتاب فراهم آمده و دین و آین چینیان را
تشکیل داده است .

کنفوسیوس به مردمان آموخت که از پدر و مادر و آموزگاران
خویش فرمابرداری کنند و بیکان خود را آزرم دارند . این سخن
همانند یکی از احکام دهگانه موسی است که گفت : « بپرور مادر خود را
آزرم دار . »

کنفوسیوس همچنین اندرزی عالی و گرانها به مردم آموخت –
همان که امروز به شمامی آموزند ، فقط به جای اینکه بگوید : « با
دیگری همان کن که دوست داری او با تو کند . » گفت : « آنچه به خود
نمی پسندی ، به دیگران مپسند . »

هنوز پیروان کنفوسیوس در چین هستند ، همچنانکه پیروان اسلام

و مسیح در جاهای دیگر جهان وجود دادند.

چین، در این زمان - ۵۰۰ پیش از میلاد - کشوری بسیار متمن بود و بسی از اختراعها، بسیار پیشتر از آنکه دیگر کشورهای جهان حتی نام آنها را شنیده باشند، درین کشور انجام یافته بود و به کار می‌رفت. این که گفته‌یم، مختصری از تاریخ چین بود. پس ازین، مفصلتر در این باره سخن خواهیم گفت.

۲۱

توانگرو درویش یا دارا و ندار

هنگامی که در کوچه و خیابان گذر من به کودکانی که توب بازی می‌کنند، می‌افتد، اغلب فریاد یکی از آنها را می‌شنوم که می‌گوید: «درست نیست».

چنین می‌نماید که همیشه بازیکنانی یافته می‌شوند که می‌پندارند دیگران درست بازی نمی‌کنند. همیشه دو طرف با یکدیگر می‌ستیزند. به داوری نیازمندند.

در آتن، آن هنگام که جوان بود، مردمان دو طبقه بودند - دارا و ندار یا اشراف و مردمان عامته - این دو طبقه همیشه باهم درستیز بودند. هر طبقه می‌خواست قدرت پیشتری به دست آورد و هر کدام مدعی بود که آن دیگری درست رفتار نمی‌کند. به داوری نیازمند بودند.

آتن را پادشاهانی بود که از طبقه اشراف بودند. امّا سرانجام آتنیان آخرین پادشاه را از تخت به زیر آوردند و از آن پس دیگر شاهی بر آنان فرمانروایی نکرد.

در حدود ۴۰۰ پیش از میلاد کارها چنان آشفته و بیسامان شد که مردی را به نام درا کو^۱ بر گزیدند تا ملک رشته قانونهایی وضع کند که همه آتنیان آنها را گردن نهند. قانونهایی که او وضع کرد، قانونهای درا کو نامیده می شود. بنابراین قوانین، کسی که قانون شکنی می کرد، به سخت ترین کیفر می رسید. هر کس چیزی، هر چند خرد و بی ارزش و بمشل قرص نافی می دزدید، از او تاوان نمی ستدند یا بمزندانش نمی افکندند، اورا می کشند. کسی که خطایی از او سرزده بود، هر قدر هم که خطایاچیز بود محکوم به مرگ می کشت. کسی که کسی دیگر را می کشت، مزایش بالاتر از کشن بود، اما بدینخانه کیفری بدتر از کشن نبود که وی را بدهند.

نیکی توایند دریافت که قانونهای درا کو چه تشویش و اضطرابی پدید آورده بود! قانونها چنان خشن بود که کمی بعد مردی دیگر را خواندند تا قانونهای تازه‌ای وضع کند. این مرد سولون^۲ نام داشت و قانونهای او بسیار عادلانه‌تر و بهتر بود. امروز اروپاییان نمایندگان و قانونگذاران خویش را کاهی «سولون» می خوانند.

تازه مردم از قانونهای سولون هم خشنود نبودند. طبقه اشراف می اندیشد که این قانونها حقوق بیشتری برای عامّه رعایت کرده، و عامّه یا طبقه پایین می پنداشت که حقوق طبقه اشراف افزون گردیده است.

با اینهمه، تمام‌تی هر دو طبقه، قانونهای سولون را اگرچه از آن

ناخشنود بودند ، گردن نهادند .

اما در حدود ۵۶ پیش از میلاد مردی به نام پیزیسترات^۱ پاییش گذاشت و زمام کارهارا به دست گرفت . نه کسی اورا بدین سمت نامزد کرد . بود ، نه مردم وی را بر گزیده بودند ، خود خویشتن را فرمانروای خوانده بود ، و به اندازه‌ای قدرت داشت که کسی را پارای برانداختن او نبود . بدان می‌مانست که کودکی بی‌اینکه همکنان وی را به داوری بر گزیده باشند ، خویشتن را داور بخواند و به داوری استد .

گاه گاه در یونان چنین مردانی پیدا شده و قدرت و فرمانروایی را به زور و جبر به دست آورده‌اند . اینان را جبار می‌خوانند . پیزیسترات نیز جباری بود . امروز روز ، فرمانروای پیداد گری را جبار می‌خوانیم . با اینهمه ، پیزیسترات مشکلات دو طبقه را از میان برداشت و اگرچه پونایان وی را جبار می‌خوانند ، ستمکاره و پیداد گر نبود . در حقیقت به موجب قانونهای سولون فرمانروایی می‌کرد و بسیار کوشید که آتن وزندگی مردم را بهبود بخشد . از کارهایی که کرد یکی این بود که سرودهای همر رائیت و ضبط کرد تا مردم بتوانند بخوانند و حال آنکه پیش از آن ، آنها را فقط به شنیدن از دیگران می‌آموختند و از برهی کردند . مردم تا چندی با پیزیسترات و نیز با پسرش ساختند ، اما سرانجام از فرمانروایی پسرش به سته آمدند و همه خاندان و کسان پیزیسترات را در ۵۱۰ پیش از میلاد از آتن بیرون راندند .

مرد دیگری که در از میان بردن سیزه و کشمکش میان دو طبقه کوشید ، کلیستین^۲ نام داشت . گاهی نام بیگانه‌ای که تازه بدان بر می‌خوریم ، (تلفظ فرانسوی آنادرمن آورده شد .)

به گوشمان ناماؤس می‌آید، مگر آنکه چند بار آن را باز گوکنیم.
اینک چندبار نام کلیستن را بگوییم تا گوشمان بدان آشنا گردد:

کلیستن؛

کلیستن؛

کلیستن.

پدرشما ممکن است دارا یا ندار باشد.

اگر داراست، هنگام انتخابات یک رأی دارد.

اگر نداراست، هم یک رأی دارد، فقط یک رأی نه بیشتر.

کسی که قانون شکنی کند، چه دارا چه ندار، باید به زندان برود. همیشه این چنین نبوده است، و امروز هم چنین نیست؛ اما در آن روز گاران، حال بدتر ازین بوده است.

کلیستن به هر یک از مردمان، توانگر یا درویش^۱ حق یک رأی داد، و خوب و خردمندانه فرمانروایی کرد.



رأی دادن برای تبعید

کلیستن قانونی به نام «تبعید»^۲

نیز آورد و آن این بود که اگر کسی بر مردم گران می‌آمد و می‌خواستند از دست او آسوده شوند، جزاً این بر هر کس نبود که نام او را بر تکه‌ای سفال بنویسد و در روز معین در صندوق رأی بیندازد. اگر اندازه این آرا کافی بود، آن مرد با پست شهر را ترک گوید و تا ده سال بیرون از آن به سربرد. این قانون